



Конвенция о
ликвидации
всех форм
дискриминации
в отношении женщин

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SR.369
8 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Восемнадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 369-м ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 26 января 1998 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа ХАН

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Чешской Республики

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Чешской Республики (CEDAW/C/CZE/1)

1. По приглашению Председателя г-жа Хежна и г-жа Жерабкова (Чешская Республика)
занимают места за столом Комитета.

2. Г-жа ХЕЖНА (Чешская Республика) говорит, что ее делегация хотела бы осветить наиболее важные изменения, происшедшие в области защиты прав женщин за время, прошедшее с 1993-1994 годов - в период, охватываемый первоначальным докладом ее страны.

3. Г-жа ЖЕРАБКОВА (Чешская Республика) говорит, что с 1989 года бывшая Чехословакия пережила радикальные социальные, политические и экономические перемены, включая восстановление парламентарной демократии и возвращение к рыночной экономике. Однако опыт последних лет показывает, что формальная экономическая, социальная и политическая эмансипация женщин без адекватной компенсации в других сферах их жизни не ведет к равенству. Поэтому национальный механизм поощрения равенства женщин был ориентирован на создание таких условий, при которых проблемы и интересы отдельных лиц могли бы учитываться в рамках их соответствующих общин посредством уделения большего внимания индивидуальной ответственности.

4. В процессе постепенной интеграции в демократические, международные, экономические и социальные структуры Чешская Республика ратифицировала ряд конвенций Международной организации труда, касающихся трудоустройства и условий труда женщин. Правительство рассматривает интересы, потребности и проблемы женщин в основном в контексте семьи, и в некоторых законодательных положениях учитываются не только различные физические возможности женщин, но также и их незаменимая материнская роль.

5. Важным шагом в деле прекращения дискриминации в отношении женщин стала поправка к закону № 1/1991 о трудоустройстве. Эта поправка предусматривает, что лицо, ухаживающее за ребенком в возрасте до трех лет или за ребенком в возрасте до 18 лет, страдающим серьезным заболеванием, имеет право на все льготы социального страхования так же, как если бы это лицо было работающим. Службы трудоустройства также обязаны уделять повышенное внимание трудоустройству тех безработных, которым трудно найти место, включая беременных женщин и женщин, ухаживающих за детьми или членами семьи, страдающими серьезными хроническими заболеваниями. Опыт, накопленный в осуществлении политики имплементационного фонда рынка активной рабочей силы (ПАЛМИФ), свидетельствует о том, что профессиональная подготовка, предоставляемая лицам, ищущим работу, включая женщин, находящихся в отпуске в связи с рождением ребенка, домохозяйек и женщин, ухаживающих за малолетними детьми или подростками-инвалидами, является эффективным средством осуществления политики в области трудоустройства. Кроме того, повышение максимальной суммы пособия по безработице имело непосредственные социальные последствия в виде повышения уровня безработицы среди женщин.

6. Предлагаемые поправки к закону № 1/1992 об оплате труда рабочих и к закону № 143/1992 об оплате труда служащих также предполагают усиление защиты всех наемных работников в случае фактической или предполагаемой дискриминации по принципу половой принадлежности. Поправки

/...

к законодательным актам позволят в законодательном порядке преследовать любое нарушение принципа равной оплаты за равную работу или за работу равной ценности.

7. Закон № 155/1995 о пенсионном страховании превратил статичную систему пенсионного обеспечения в динамичную систему, способную реагировать на изменяющиеся экономические условия. Хотя условия участия являются одинаковыми как для мужчин, так и для женщин, их пенсионный возраст является разным. Начиная с 2006 года пенсионный возраст мужчин будет составлять 62 года, а женщин, не имеющих детей, 61 год. Пенсионный возраст женщин может быть уменьшен до 57 лет в зависимости от числа детей, которых они вырастили. Также был изменен возраст получения права на пенсию для овдовевших лиц, причем вдовы начинают получать пенсию в возрасте 55 лет или по выходе на пенсию по месту работы, если это происходит раньше, а вдовцы получают пенсию в возрасте 58 лет или по выходе на пенсию по месту работы, если это происходит раньше. Что касается медицинского страхования, то пособия на детей, пособия в случае смерти и пособия по родам были переведены из системы медицинского страхования в систему государственного социального страхования. В силу функций, связанных с деторождением, женщины пользуются более широким кругом привилегий, чем мужчины.

8. В 1995 году в рамках нового закона о государственной социальной защите выплаты по государственному и социальному страхованию и пособия для семей с детьми были унифицированы в рамках единой системы, причем государство несет ответственность за выплату этих пособий, которая раньше производилась органами системы медицинского страхования. Государство не только обеспечивает субсидированный уход за детьми-инвалидами, но также предоставляет трудоустройство матерям таких детей. Лица обоего пола, ухаживающие за больными членами семьи, имеют право на особые пособия. Женщины также имеют право на специальные субсидии на каждого ребенка с учетом соблюдения некоторых условий.

9. Что касается развития гражданского общества, то в Чешской Республике существует ряд гражданских ассоциаций и фондов, деятельность которых ориентирована конкретно на вопросы, касающиеся женщин, как-то: насилие в семье в отношении женщин и женщины как жертвы преступных деяний. Другие гражданские ассоциации или неправительственные ассоциации имеют в своих программах более широкую платформу, посвященную правам женщин.

10. В области образования принят новый подход, основывающийся на уважении различий биологического характера между мальчиками и девочками, а также образа их мышления. Все школьники начального уровня в рамках курса изучения основ гражданственности проходят обучение по вопросам прав человека, семейной жизни, по половым вопросам и по вопросам индивидуальной безопасности. Мальчики и девочки также знакомятся с биологическими и прочими потребностями лиц, принадлежащих к противоположному полу, с тем чтобы они могли относиться к ним с уважением, сочувствием и вниманием.

11. В связи с социально-экономическими факторами, влияющими на положение женщин в обществе, следует отметить, что почти половина всех имеющих университетское образование женщин заняты в сфере образования. На женщин приходится 100 процентов от общего числа воспитателей детских садов и 84 процента от общего числа учителей начальных школ. Кроме того, хотя лишь около 35 процентов от общего числа преподавателей университетов составляют женщины, замена в этой области мужчин на женщин происходит быстрыми темпами. Однако будет справедливо отметить, что по мере повышения уровня образования снижается доля женщин, занятых в преподавательской деятельности. Женщины-учителя на всех уровнях, как правило, не имеют сильных стимулов для того, чтобы работать с повышенной отдачей, что объясняется рядом

объективных факторов, включая сохранение предвзятого отношения к умственным способностям женщин или к их соответствию некоторым специальностям.

12. С тех пор как еще во второй половине восемнадцатого века для мальчиков и девочек было введено обязательное начальное образование, в Чешской Республике вот уже долгое время не существует неграмотности. В течение 1996/97 учебного года 97 процентов от общего числа населения в возрасте от 6 до 14 лет посещали начальную школу. На девочек приходится 52 процента от общего числа учащихся средних школ, 97 процентов в училищах по подготовке медсестер и 94 процента в педагогических учебных заведениях. Однако лишь 16,5 процента женщин учатся в университетах, которые специализируются в основном в области медицины и социальных наук. Лишь 24 процента от общего числа женщин изучают технические предметы.

13. Давней традицией в Чешской Республике является дошкольное образование в детских садах, в рамках которого в настоящее время предлагаются образовательные программы, основанные на различных философских течениях. В течение 1995/96 учебного года детские сады посещал почти 91 процент от общего числа детей дошкольного возраста. Учебные заведения образуют систему поддержки, предоставляющую социальные услуги для семей, включая питание в школах, группы продленного дня для оздоровительной деятельности и консультативные услуги, касающиеся процесса обучения. Кроме того, в 1991 году был принят закон, предусматривающий в школах специальный уход за беременными несовершеннолетними.

14. В области здравоохранения в законе № 261/97 указано, какие виды деятельности и какие рабочие места запрещены для всех женщин и молодежи. Кроме того, осуществляется подготовка проекта законодательного акта о защите здоровья трудящихся и об ограничении негативных факторов, связанных с условиями труда.

15. Что касается программы в области ВИЧ/СПИДа, то всем беременным женщинам рекомендуется делать анализ на ВИЧ/СПИД, и по состоянию на 31 декабря 1996 года было обследовано в общей сложности 969 554 беременные женщины, у 17 из которых был обнаружен СПИД. Отдельная часть национальной программы в области СПИДа ориентирована на профилактику этой болезни среди проституток.

16. В 1997 году было учреждено шесть проектов, касающихся охраны здоровья женщин, призванных предоставить медсестрам обучение по вопросам коммуникации, уменьшить опасность преждевременных родов при помощи специальных упражнений, информировать будущих матерей о вредных последствиях курения, помочь беременным женщинам и матерям, имеющим детей младшего возраста и находящимся в сложных семейных условиях, поощрять формирование полезных привычек в целях профилактики рака и распространять информацию по вопросам планирования семьи.

17. Повышенное внимание уделяется защите женщин в связи с такими явлениями, как проституция и незаконная миграция. Уголовным преступлением является не проституция, а содействие ей. Хотя масштабы уличной проституции значительно сократились, организованная проституция, предлагающая "очень заманчивую" работу за границей, по-прежнему финансирует деятельность международных преступных банд. В этой связи правительство страны создало специальную группу для выявления организованной преступности. Эта группа сотрудничает на национальном уровне с правительственными органами и неправительственными организациями, занимающимися вопросами насилия в отношении женщин. На международном уровне она сотрудничает с Австрией, Бельгией, Нидерландами, Соединенным Королевством и Словакией.

18. В основе чешской правовой системы лежит принцип единой и равной защиты прав мужчин и женщин. С 1 января 1998 года жертвам преступлений оказывается финансовая помощь. На правительственном и неправительственном уровнях обсуждаются вопросы, касающиеся оказания более эффективной правовой помощи мужчинам и женщинам, особенно в отношении представленности в лице адвоката в ходе всех уголовных разбирательств.

19. Г-жа АЧАР отдает должное правительству Чешской Республики за его достижения в области образования, за созданную им комплексную систему здравоохранения и *de jure* равенство мужчин и женщин. В то же время она обеспокоена тем, что правительство в основном рассматривает женщин как матерей и лиц, обеспечивающих уход. Хотя специальные меры по защите женщин в их качестве матерей заслуживают похвалы, они могут привести к тому, что другие цели останутся без внимания. Поддержка женщинам как матерям должна уравниваться поощрением их участия во всех сферах.

20. Г-жа ФЕРРЕР говорит, что она также обеспокоена уделением в докладе основного внимания роли женщин как матерей и лиц, обеспечивающих уход. Она хочет знать, что имеется в виду под упоминающимися в пункте 62 доклада "социальными (...) ролями мужчин и женщин". Она спрашивает, о каких "физических возможностях женщин" говорится в пункте 82 и определены ли они в каком-либо законе. Она также спрашивает, какие виды работ являются для женщин запрещенными, и просит представить дополнительную информацию о роли мужчин в обществе и о поправке к Закону о семье. Наконец, она спрашивает, существует ли какой-либо правительственный механизм для осуществления Пекинской платформы действий.

21. Г-жа КИМ ЕН-ЧОН говорит, что она хотела бы получить более подробную информацию об экономическом положении в стране и ее анализ. Она хочет знать, какое влияние на женщин оказывают коренные изменения, происшедшие в Чешской Республике, и, в частности, ее интересует статус и роль женщин в чешском обществе. Она также хочет знать, создан ли какой-либо национальный механизм для осуществления Пекинской платформы действий. Наконец, она хотела бы получить информацию о женских организациях и об их участии в осуществлении Платформы и в подготовке доклада.

22. Г-жа АБАКА высоко оценивает решение правительства Чешской Республики снять свои оговорки к статье 29 и надеется, что оно также примет готовящийся факультативный протокол. Она выражает озабоченность по поводу высокого показателя разводов. Затем она спрашивает, участвовали ли группы этнических меньшинств и неправительственные организации в подготовке доклада и предоставлялась ли им связанная с ним информация. Она также хочет знать, было ли представлено правительство на Пекинской конференции и почему в докладе не включена никакая информация о Платформе действий или о каком-либо национальном механизме, который, возможно, был создан для ее осуществления.

23. Г-жа КОРТИ говорит, что она хочет выразить признательность правительству за достигнутое им мирное установление демократии. Как жертва нарушений прав человека, первый чешский президент стал одним из видных борцов за права человека в Европе и в мире - статус, нашедший свое отражение в конституции, в политических партиях и неправительственных организациях Чешской Республики.

24. Она просит разъяснить факт явного отсутствия какого-либо четкого правового определения дискриминации. Она желает знать, что Чешская Республика делает для решения проблемы гендерных стереотипов. Она просит представить дополнительную информацию о том, как радикальные перемены в стране повлияли на положение женщин. Она также хочет знать, что

делается для поощрения участия женщин в политической жизни и в процессах принятия решений.

25. Г-жа ШАЛЕВ говорит, что из доклада явствует, что положение женщин в чешском обществе в значительной степени является вопросом индивидуального выбора, однако, как ей представляется, в Чешской Республике существуют структурные системы, определяющие статус женщин, а именно недостаточную представленность женщин в политической жизни, разрыв между мужчинами и женщинами в их экономическом статусе, а также отсутствие конкретного законодательства, направленного на искоренение насилия в отношении женщин. Наряду с тем, что не существует никакого правительственного учреждения, занимающегося вопросами улучшения положения женщин, структурные недостатки, о которых она говорила, свидетельствуют о том, что правительство не принимает на себя ответственность за положение женщин в обществе.

Статья 2

26. Г-жа ФЕРРЕР просит представить дополнительную информацию о том, каким образом права женщин защищаются в судах. Следует представить более детальные сведения о том, как женщины используют суды и как рассматриваются их жалобы. В частности, следует представить статистические данные о судебных делах, связанных с дискриминацией по признаку пола.

27. Г-жа КОРТИ говорит, что она хотела бы получить дополнительную информацию относительно Закона о семье в Чешской Республике и в частности о том, был ли он изменен после перехода к демократии. В пункте 52 доклада отмечается, что граждане имеют право на компенсацию за ущерб, причиненный им тем или иным неправомерным решением суда или в результате неправомерной официальной процедуры. Следует представить подробные данные о таких случаях. Не ясно, имеют ли международные правозащитные документы, такие, как Конвенция, преобладающее значение по отношению к национальному законодательству. Представляющее доклад государство должно также разъяснить, применялась ли когда-либо Конвенция в чешских судах и если да, то по какой причине. Комитет хотел бы знать, пользовалось ли чешское правительство помощью со стороны Организации Объединенных Наций при разработке законодательства с учетом гендерного фактора. Наконец, как представляется, в чешское законодательство не было внесено никаких поправок в свете Пекинской конференции; в этой связи представляющее доклад государство должно указать, существуют ли какие-либо планы, касающиеся рассмотрения вопроса о насилии в отношении женщин.

28. Г-жа РИЛЬ отмечает, что чешская правовая система основана на принципе равных прав и обязанностей мужчин и женщин. Законы имеют основное значение для защиты прав и обеспечения равенства *de jure*, однако для обеспечения фактического равенства необходимо изменение отношений и стереотипов. Для достижения фактического равенства исключительно важно создать национальный механизм улучшения положения женщин. Представляющее доклад государство должно поделиться с Комитетом своими планами в отношении такого механизма.

Статья 3

29. Г-жа УЭДРАОГО говорит, что основной вопрос, стоящий перед чешскими властями, заключается в том, как обеспечить, чтобы права женщин учитывались всеми министерствами при отсутствии национального механизма улучшения положения женщин. Правительство также должно рассмотреть вопрос о том, как вовлечь в этот процесс неправительственные организации. Совершенно недостаточно только лишь говорить о планах и программах; Комитет должен видеть подтверждение существования комплексных стратегий и поддающихся количественной оценке целей.

30. Г-жа КОРТИ говорит, что она обеспокоена в связи с тем, что многие вопросы, которые обычно рассматриваются в рамках национального механизма, приобретают уголовную окраску в результате передачи их под юрисдикцию Национального комитета по борьбе с преступностью, как об этом говорилось в пункте 75 доклада.

31. Г-жа ХАВАТЕ ДЕ ДИОС говорит, что она сожалеет в связи с тем, что в законодательстве Чешской Республики не содержится никакого конкретного определения дискриминации по признаку пола. Точно так же, наделение женщин всеми правами останется невозможным без создания национальных механизмов улучшения их положения. В будущих докладах необходимо уделить особое внимание обеспечению надлежащего финансирования для механизма с четкой структурой и конкретным мандатом. Создание национального механизма является важным свидетельством политической воли правительства.

32. Комитет понимает, что при коммунистическом режиме женщины часто были вынуждены участвовать в экономической и политической жизни помимо их воли для заполнения установленных квот. Тем не менее определенная озабоченность связана с тем, что маятник качнулся слишком далеко в противоположную сторону и чрезмерно большое число женщин предпочли посвятить себя лишь семейной жизни. Достойно сожаления то, что правительство не выступает против такого положения дел. Необходимо создать условия, которые позволили бы неправительственным организациям и гражданскому обществу поощрять всестороннее развитие женщин. В этой же связи она выражает обеспокоенность в связи с тем, что уход за детьми и инвалидами в Чешской Республике осуществляется исключительно женщинами.

33. Комитет был бы признателен за предоставление ему в большей степени разбитых дезагрегированных по признаку пола данных, касающихся последствий экономических перемен для женщин. Правительство должно принять меры по обеспечению того, чтобы на женщин не легло основное бремя его экономических реформ.

Статья 4

34. Г-жа АБАКА говорит, что ее смущает содержащееся в пункте 82 заявление о том, что в чешском законодательстве нет никаких положений, гарантирующих более благоприятный режим для мужчин и отрицающих права женщин, хотя в некоторых положениях упоминается о физических возможностях женщин и о требованиях в отношении их незаменимой материнской роли. Такие формулировки представляют собой косвенную или скрытую дискриминацию на основе "физических возможностей" или "биологических особенностей".

Статья 5

35. Г-жа КИМ ЕН-ЧОН отмечает, что, несмотря на все более частое применение противозачаточных средств, в Чешской Республике существует самый высокий в Европе показатель искусственных абортов. Она спрашивает, предлагаются ли программы, упомянутые в пунктах 89 и 90 доклада, через формальные или неформальные каналы, как они осуществляются, кто занимается просветительской работой среди женщин и насколько эффективными такие программы являются.

36. Она спрашивает, какие дополнительные меры правительство планирует принять для борьбы со стереотипами в отношении роли женщин и что делают средства массовой информации для улучшения представлений о женщинах в обществе и по борьбе с предвзятым к ним отношением.

37. Г-жа РИЛЬ говорит, что она разделяет озабоченность по поводу того, что женщины в чешском обществе рассматриваются в основном как матери.

38. В докладе содержится мало информации относительно насилия в семье. Она спрашивает, какие имеются статистические данные по этой проблеме, планирует ли правительство принять меры по борьбе с ней и какие приюты, кризисные центры и какая бесплатная юридическая помощь представляется жертвам. Поскольку любые усилия, направленные на уменьшение насилия в семье, также должны касаться мужчин, она спрашивает, проводятся ли для нарушителей какие-либо учебные курсы или другие программы.

39. В докладе говорится, что возраст ухода на пенсию для женщин является более низким, чем для мужчин и изменяется в зависимости от того, сколько у женщины детей. Она спрашивает, имеют ли женщины право уходить на пенсию в том же возрасте, что и мужчины, если они того хотят; если нет, эта мера представляется дискриминационной, в частности поскольку женщины, как правило, живут дольше, чем мужчины.

40. Делегация заявила, что роль мужчин и женщин в семье и обществе должна основываться на уважении биологических и связанных с мышлением различий между мужчинами и женщинами. Она спрашивает, что имеется в виду под "различиями, связанными с мышлением", поскольку это выражение, как представляется, предполагает отношение, вытекающее из гендерных стереотипов, с которыми следует бороться.

41. Г-жа ГОНСАЛЕС говорит, что она также обеспокоена по поводу стереотипного восприятия женщин как матерей. В пункте 82 доклада, в котором упоминается о физических возможностях женщин и об их незаменимой материнской роли, как представляется, не учитывается тот факт, что некоторые женщины не способны становиться матерями или не желают этого.

42. В пункте 84 доклада говорится, что чешское законодательство не содержит каких-либо конкретных положений, направленных исключительно на ликвидацию насилия в отношении женщин. Она спрашивает, означает ли это, что такое насилие не является проблемой или же оно не рассматривается в качестве таковой. Информация, содержащаяся в других частях доклада в рамках статьи 6 Конвенции, предполагает, что такое насилие в действительности существует, однако в связи с ним ничего не делается. Не только мужчины, но также и женщины, могут совершать акты насилия в семье. Она просит представить информацию о жертвах, в число которых могут входить пожилые люди и дети, а также взрослые. Она также спрашивает, какие меры принимает правительство по борьбе с этой проблемой.

Статья 6

43. Г-жа БУСТЕЛО ГАРСИЯ ДЕЛЬ РЕАЛ говорит, что, хотя в докладе содержится большой объем информации по статье 6, чем в докладах многих государств-участников, было бы полезно, чтобы Комитет имел тексты чешского законодательства, касающегося проституции и торговли женщинами, а также знал, какова эффективность этого законодательства и содержится ли в нем какая-либо дискриминация в отношении каких-либо прав, гарантированных в соответствии с другими положениями Конвенции. Она спрашивает, сколько торговцев живым товаром и сводников, как мужчин, так и женщин, было арестовано, предано суду и осуждено и какое наказание они понесли. Она спрашивает, высылаются ли из страны нелегальные эмигранты-женщины, которые были вовлечены в сети проституции, и пользуются ли они в соответствии с национальным законом теми же правами, что и чешские женщины. Она просит представить информацию о принимаемых правительством мерах по защите женщин от насилия и в этой связи напоминает делегации об общей рекомендации № 19 (HRI/GEN/1/Rev.3). Она также спрашивает,

/...

ведет ли правительство какой-либо учет иммигрировавших чешских женщин, чтобы убедиться в том, что они не становятся жертвами организованной преступности.

44. Г-жа ХАВАТЕ ДЕ ДИОС спрашивает, проводились ли какие-либо исследования по вопросу взаимосвязи между открытием экономики и ростом проституции среди женщин, которые зачастую теряют свою работу и многие из своих прав в период такого перехода. Она отмечает, что рост проституции совпадает с началом этого процесса в Чешской Республике, и спрашивает, что делает правительство для решения этой проблемы.

45. Она спрашивает, располагают ли правительственные органы, упомянутые в пункте 103 доклада, соответствующими правами арестовывать и наказывать торговцев женщинами, какие финансовые средства предоставляются в их распоряжение и какие существуют в этой связи двусторонние и многосторонние договоренности, особенно в отношении торговли женщинами в пределах Европы.

46. В пункте 97 доклада говорится, что в 1994 году из 203 случаев сводничества в Чешской Республике были "решены" 192. Она спрашивает, означает ли это, что связанные с этим синдикаты были уничтожены или что просто были осуждены отдельные правонарушители. Торговля женщинами и детьми часто связана с насилием, и важно, чтобы правительство определило, соблюдаются ли права человека жертв, включая женщин, мигрировавших из других частей страны. В докладе ничего не говорится о проводимых при помощи правительства программах превентивной деятельности и информации, и, как представляется, существует потребность в программах для информирования потенциальных жертв, в частности неимущих женщин, об опасности организованной проституции.

47. Что касается порнографии, то, хотя в пункте 99 доклада упоминается преследование лиц, ответственных за распространение порнографических материалов, изображающих сексуальное совокупление с ребенком, большая часть порнографии связана с женщинами. Она спрашивает, является ли распространение таких материалов также преступлением и как регулируется деятельность в этой области.

48. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что она, как и другие члены Комитета, обеспокоена по поводу распространения проституции и насилия в отношении женщин, а также тем фактом, что, несмотря на наличие законодательства, запрещающего дискриминацию по признаку пола, не имеется никаких конкретных положений, направленных на ликвидацию насилия в отношении женщин, которое является одним из основных препятствий для улучшения их положения. Как во вступительном заявлении делегации, так и в докладе упоминается торговля женщинами, и в частности женщинами-иммигрантками из других европейских стран, как основная причина насилия в отношении женщин. Однако нищета, безработица и положение матерей-одиночек также способствуют эксплуатации женщин, даже в странах, в которых преступная торговля женщинами не является серьезной проблемой. Она спрашивает, какая процентная доля женщин в Чешской Республике живет ниже уровня нищеты.

49. В пункте 85 доклада говорится, что в Уголовном кодексе Чешской Республики предусмотрено наказание за убийство новорожденного его матерью с учетом того, что преступником является женщина. Она спрашивает, почему в Кодекс включено конкретное положение об убийстве матерью, и просит представить по этому вопросу дополнительную информацию.

50. Г-жа ФЕРРЕР говорит, что в соответствии с докладом налицо резкое сокращение числа женщин, занимающих руководящие и политические посты. Она спрашивает, как правительство планирует решать эту проблему, которая, как представляется, отражает возврат к патриархальным стереотипам в политической, экономической и социальной жизни.

51. Г-жа КОРТИ говорит, что делегация никак не упомянула о статье 7, однако в пункте 110 доклада говорится, что во время его подготовки женщины были представлены в существовавшем в то время правительстве и что нет никакого органа, представляющего их в исполнительной власти. Она спрашивает, произошли ли в этой связи какие-либо перемены. В пункте 114 доклада говорится, что чешские женщины придерживаются разных взглядов и что не все женщины стремятся занимать руководящие должности; она просит представить в этой связи дополнительную информацию. Из доклада ясно, что нормы международного права нашли свое отражение во внутреннем законодательстве и что Чешская Республика является активным членом Совета Европы, который активно борется за паритет в области представленности женщин в директивных органах в качестве одного из основных предварительных условий улучшения их положения. Она спрашивает, почему правительство и женские неправительственные организации (НПО) не проводят никакой деятельности по решению этой проблемы.

52. Что касается неправительственных организаций, то в пункте 111 доклада говорится, что в период с 1990 по 1993 год в Чешской Республике было создано свыше 50 женских НПО, однако некоторые из них в последующем прекратили свое существование или число их членов резко сократилось. Она спрашивает, что послужило причиной возникновения такого положения, почему остающиеся НПО являются относительно пассивными на европейском уровне и что делают три всеобщих ассоциации, упомянутые в докладе, для увеличения числа женщин на директивных должностях.

53. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что в пункте 110 доклада упоминается, что представленность женщин в парламенте с 1989 года сократилась с 30 до 10 процентов и что не существует никакого органа, представляющего женщин на уровне исполнительной власти правительства. Кроме того, как говорится в пункте 114, большая часть женщин отказывается от восстановления фиксированных квот на их участие в политической жизни. Она спрашивает, что послужило основанием для этого заявления, поскольку женщины были достаточно хорошо представлены на правительственных должностях при старой политической системе, которая предположительно устанавливала квоты для их участия. Она отмечает, что достижение фактического равенства женщин, гарантированного в соответствии с конституцией, потребует дополнительных усилий, и спрашивает, что правительство делает в этом направлении.

Статья 10

54. Г-жа КИМ ЕН-ЧОН говорит, что в пункте 139 доклада отмечается, что на экспериментальной основе в 1990 году было создано шесть школ для девочек по вопросам экономики домашних хозяйств и что их деятельность была очень успешной. Поскольку правительства большинства стран осуществляют интеграцию учебных планов в целях обеспечения гендерного равенства, она спрашивает, почему Чешская Республика создала сегрегированные учебные заведения для обучения девочек в таких традиционных областях и не является ли основой для такой программы стереотипное разделение между мужской и женской работой. Из доклада ясно, что в таких областях, как здравоохранение, преподавательская деятельность и библиотечная работа, почти исключительно работают женщины, в то время как мужчины занимают ведущее положение в технических областях. Школы упомянутого типа вряд ли помогут исправить этот дисбаланс. Она спрашивает, поощряет ли правительство девочек к поступлению в научные и

технические учебные заведения, предоставляя им стипендии и интенсивные консультативные услуги по вопросам профессионального роста.

Заседание закрывается в 15 ч. 00 м.